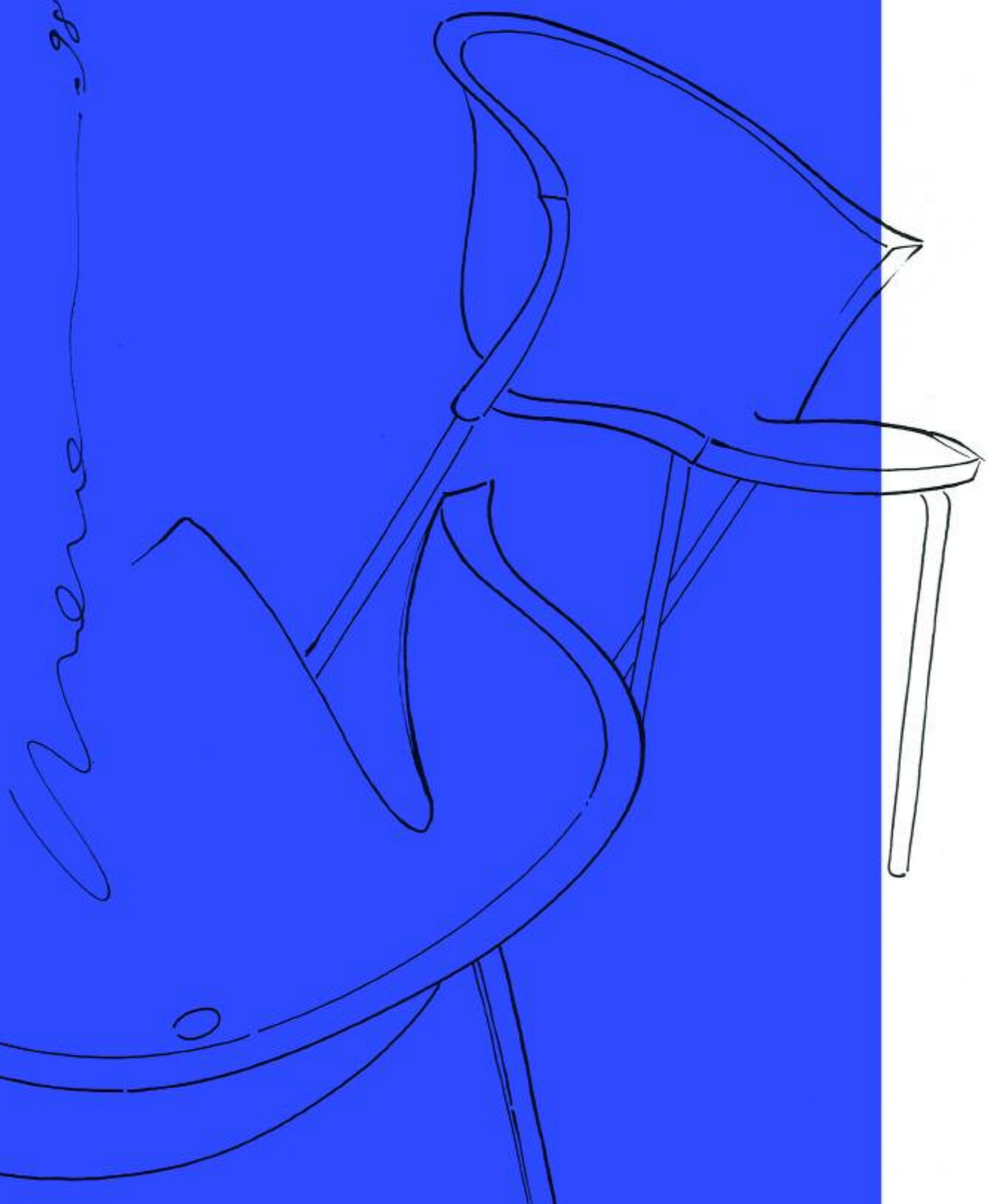




MARCO
MARAN
DESIGN



98

Un design dalle linee morbide e sinuose, unito ad una estrema leggerezza, fa della poltroncina BlaBlaBla un prodotto in grado di dare una risposta concreta ed idonea alle molteplici esigenze d'arredo pubblico e privato. Il confort viene garantito dalla caratteristica forma anatomica ed avvolgente della monoscocca realizzata in polipropilene.

The BlaBlaBla armchair has a soft and sinuous design, extremely light, which makes it an excellent solution for both public and private environments. The anatomically designed polypropylene shell assures maximum comfort.

Un design aux lignes douces et sinueuses avec sa légèreté suprême, fait du petit fauteuil BLABLABLE un produit en mesure de donner une réponse concrète et adéquate aux exigences d'équipement dans le secteur public et privé.

Ein Design mit weichen Linien und einer unbeschreiblichen Leichtigkeit macht den Schalenstuhl Bla Bla Bla für den öffentlichen und den privaten Einsatz zu einer adäquaten Lösung.

Lief
Kono





Disponibile in quindici colori. Available in fifteen colours. Disponible en quinze couleurs. Lieferbar in fünfzehn Farben.





L'eleganza di un fiore. The elegance of a flower. L'élégance d'une fleur. Die Eleganz einer Blume.



Paris 10/01/05 ore 19,27 aeroporto Charles de Gaulle...devo affrettarmi o perdo il volo per ritornare a casa. Paris 10/01/05 7.27pm Charles de Gaulle Airport...I've to hurry to catch the flight back home. Paris 10/01/05 19.27h aeroport Charles de Gaulle...je dois me dépêcher ou je raterai l'avion pour rentrer. Paris den 10.01.05, 19Uhr 27, Flughafen Charles de Gaulle. Ich muss mich beeilen, sonst verpasse ich das Flugzeug nach Hause.





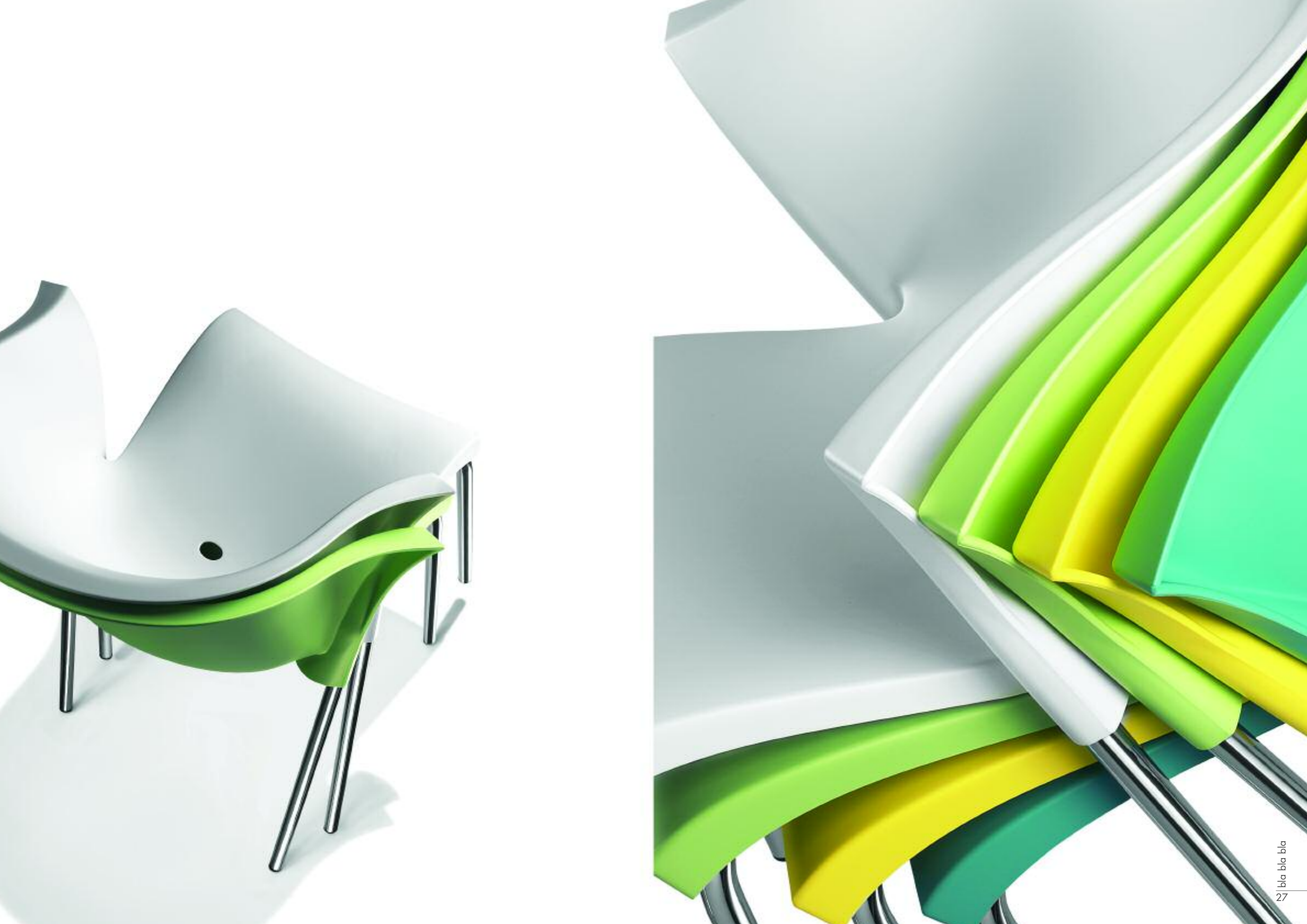


















14/06/99 Edinburgh Festival Centre

















Sul carrello, realizzato in tubo d'acciaio cromato, si possono impilare fino a dieci poltroncine, rendendo più semplice lo spostamento.
Trolley, in chromed steel tube, to stack ten chairs for easy movement. Chariot en tube d'acier chromé, pour empiler jusqu'à dix fauteuils.
Transportwagen aus verchromtem Stahlrohr, um bis zu zehn Stühle zu stapeln.

Barra in acciaio cromato da fissare a terra per distanziare le file di poltroncine.
Row spacer bar, in chromed steel, to be fixed at floor level in order to obtain a definitive space between rows.
Barre inter sièges chromée à fixer au sol pour espacer les rangs des fauteuils.
Verchromte Profile als Bodenbefestigung, um die Reihen auf Abstand zu halten.



Il gancio di giunzione fra poltroncine, realizzato in polipropilene, viene applicato con una semplice pressione.
Linking system, in polypropylene, easily applied.
Système de liaison inter sièges en polypropylène à appliquer avec une légère pression.
Verbindungssystem zwischen den Stühlen aus Polypropylen. Anzubringen durch einen leichten Druck.





BLA BLA BLA

Poltroncina impilabile con struttura in tubo d'acciaio cromato, cromo spazzolato, inox o verniciato argento.

Scocca in polipropilene nei colori di campionario.

Dimensioni: H.seduta 45cm, H.totale 77cm, larghezza 60cm, profondità 60cm

Stacking armchair with chrome, brushed chrome, stainless steel or silver painted frame. Polypropylene shell as per sample book.

Dimensions: seat h. 45cm, total h. 77cm, width 60cm, depth 60cm

Fauteuil empilable piétement en tube d'acier chromé, chromé mat, inox ou laqué alu. Coque en polypropylène de couleur selon nos échantillons.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 77cm, largeur 60cm, profondeur 60cm

Armlehnstuhl, stapelbar. Stahlrohrgestell verchromt, matt-verchromt, silber lackiert oder Edelstahl . Sitzschale aus Polypropylen in allen Farben unserer Farbmusterkarte.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 77cm, Breite 60cm, Tiefe 60cm



BLA BLA BLA / M

Poltroncina con struttura a sbalzo in tubo d'acciaio cromato o verniciato argento. Scocca in polipropilene nei colori di campionario.

Dimensioni: H.seduta 45cm, H.totale 77cm, larghezza 60cm, profondità 60cm

Armchair with chrome or silver painted tubular cantilever steel frame. Polypropylene shell as per sample book.

Dimensions: seat h. 45cm, total h. 77cm, width 60cm, depth 60cm

Fauteuil piétement luge inversé – appui sur table - chromé ou laqué alu. Coque en polypropylène de couleur selon nos échantillons.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 77cm, largeur 60cm, profondeur 60cm

Freischwingerstuhl, stapelbar. Stahlrohrgestell verchromt oder silber lackiert. Sitzschale aus Polypropylen in allen Farben unserer Farbmusterkarte.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 77cm, Breite 60cm, Tiefe 60cm



BLA BLA BLA / G

Poltroncina con seduta girevole. Struttura in tubo d'acciaio verniciato argento. Scocca in polipropilene nei colori di campionario.

Dimensioni: H.seduta 45cm, H.totale 77cm, larghezza 60cm, profondità 60cm

Armchair with silver painted swivel base. Polypropylene shell as per sample book.

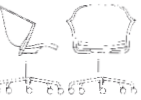
Dimensions: seat h. 45cm, total h. 77cm, width 60cm, depth 60cm

Fauteuil pivotant sur patins piétement métal laqué alu. Coque en polypropylène de couleur selon nos échantillons.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 77cm, largeur 60cm, profondeur 60cm

Armlehn – Drehstuhl, lackiertes Gestell silberfarbig. Sitzschale aus Polypropylen in allen Farben unserer Farbmusterkarte.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 77cm, Breite 60cm, Tiefe 60cm



BLA BLA BLA / GR

Poltroncina su ruote. Struttura in tubo d'acciaio verniciato argento. Scocca in polipropilene nei colori di campionario.

Dimensioni: H.seduta 45cm, H.totale 77cm, larghezza 60cm, profondità 60cm

Armchair with silver painted steel base on soft castors. Polypropylene shell as per sample book .

Dimensions: seat h. 45cm, total h. 77cm, width 60cm, depth 60cm

Fauteuil pivotant sur roulettes , piétement métal laqué alu. Coque en polypropylène de couleur selon nos échantillons.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 77cm, largeur 60cm, profondeur 60cm

Armlehn – Drehstuhl auf Rollen. Stahlrohrgestell, silber lackiert. Sitzschale aus Polypropylen in allen Farben unserer Farbmusterkarte .

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 77cm, Breite 60cm, Tiefe 60cm

BLA BLA BLA / R

Poltroncina direzionale su ruote, con struttura in pressofusione d'alluminio. Scocca in polipropilene nei colori di campionario. Seduta reclinabile e regolabile in altezza.

Dimensioni: H.seduta 39/52cm, H.totale 71/84cm, larghezza 60cm, profondità 60cm

Swivel armchair with cast aluminium base on soft castors. Polypropylene shell as per sample book. Seat on gas-lift column with tilt mechanism.

Dimensions: seat h. 39/52cm, total h. 71/84cm, width 60cm, depth 60cm

Fauteuil pivotant, base aluminium injecté poli, sur roulettes. Coque en polypropylène de couleur selon nos échantillons. Assise avec mécanisme réglable en hauteur, pivotante et basculante décalée.

Dimensions : h. assise 39/52cm, h. totale 71/84cm, largeur 60cm, profondeur 60cm

Bürodrehstuhl, Aluminium-Druckgussgestell poliert. Sitzschale aus Polypropylen in allen Farben unserer Farbmusterkarte. Sitzhöhe und Neigungswinkel über Gasfedermechanik einstellbar.

Masse: Sitzhöhe 39/52cm, Höhe 71/84cm, Breite 60cm, Tiefe 60cm



BLA BLA BLA / BAR

Sgabello con struttura a sbalzo in tubo d'acciaio cromato. Scocca in polipropilene nei colori di campionario.

Dimensioni: H.seduta 70cm, H.totale 109cm, larghezza 65cm, profondità 65cm

Barstool with chrome tubular cantilever steel frame. Polypropylene shell as per sample book.

Dimensions: seat h. 70cm, total h. 109cm, width 65cm, depth 65cm

Tabouret de bar avec barre repose pieds. Piétement chromé. Coque en polypropylène de couleur selon nos échantillons.

Dimensions : h. assise 70cm, h. totale 109cm, largeur 65cm, profondeur 65cm

Barhocker, Freischwingergestell, verchromt. Sitzschale aus Polypropylen in allen Farben unserer Farbmusterkarte.

Masse: Sitzhöhe 70cm, Höhe 109cm, Breite 65cm, Tiefe 65cm



BLA BLA BLA / P2

Panca a due sedute in polipropilene nei colori di campionario. Struttura in acciaio verniciato argento. Pianetto di servizio in MDF laccato nero.

Dimensioni: H.seduta 45cm, H.totale 77cm, larghezza 123cm, profondità 60cm

Two seater bench with silver painted steel frame. Polypropylene shells as per sample book.

Table-top, if required, in MDF black painted.

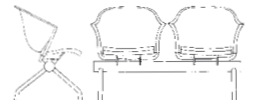
Dimensions: seat h. 45cm, total h. 77cm, width 123cm, depth 60cm

Poutre à deux places en polypropylène de couleur selon nos échantillons. Piétement métal laqué alu. Tablette de service en MDF laqué noir sur demande.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 77cm, largeur 123cm, profondeur 60cm

Zweisitzer Bank, Stahlrohrgestell silber lackiert. Sitzschalen aus Polypropylen in allen Farben unserer Farbmusterkarte. Endtisch oder Zwischenablage auf Wunsch aus Mdf, schwarz oder silber lackiert.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 77cm, Breite 123cm, Tiefe 60cm



BLA BLA BLA / P3

Panca a tre sedute in polipropilene nei colori di campionario. Struttura in acciaio verniciato argento. Pianetto di servizio in MDF laccato nero.

Dimensioni: H.seduta 45cm, H.totale 77cm, larghezza 186cm, profondità 60cm

Three seater bench with silver painted steel frame. Polypropylene shells as per sample book.

Table-top, if required, in MDF black painted.

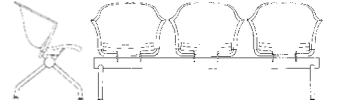
Dimensions: seat h. 45cm, total h. 77cm, width 186cm, depth 60cm

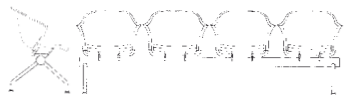
Poutre à trois places en polypropylène de couleur selon nos échantillons. Piétement métal laqué alu. Tablette de service en MDF laqué noir sur demande.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 77cm, largeur 186cm, profondeur 60cm

Dreisitzer Bank, Stahlrohrgestell silber lackiert. Sitzschalen aus Polypropylen in allen Farben unserer Farbmusterkarte. Endtisch oder Zwischenablage auf Wunsch aus Mdf, schwarz oder silber lackiert.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 77cm, Breite 186cm, Tiefe 60cm





BLA BLA BLA / P4

Panca a quattro sedute in polipropilene nei colori di campionario. Struttura in acciaio verniciato argento. Pianetto di servizio in MDF laccato nero.

Dimensions: H.seduta 45cm, H.totale 77cm, larghezza 249cm, profondità 60cm

Four seater bench with silver painted steel frame. Polypropylene shells as per sample book.

Table-top, if required, in MDF black painted.

Dimensions: seat h. 45cm, total h. 77cm, width 249cm, depth 60cm

Poutre à quatre places en polypropylène de couleur selon nos échantillons. Piétement métal laqué alu. Tablette de service en MDF laqué noir sur demande.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 77cm, largeur 249cm, profondeur 60cm

Viersitzer Bank, Stahlrohrgestell silber lackiert. Sitzschale aus Polypropylen in allen Farben unserer Farbmusterkarte . Endtisch oder Zwischenablage auf Wunsch aus Mdf, schwarz oder silber lackiert.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 77cm, Breite 249cm, Tiefe 60cm



TROLLEY

Carrello in tubo d'acciaio cromato per spostare, una volta impilate, le poltroncine BlaBlaBla

Dimensions: H.totale 72cm, larghezza 63cm, profondità 77cm

Trolley in chrome steel frame to be used to carry and move stacked BlaBlaBla armchairs.

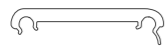
Dimensions: total h. 72cm, width 63cm, depth 77cm

Chariot en tube d'acier chromé pour charger et déplacer les fauteuils BLABLABLA empilées.

Dimensions : h. totale 72cm, largeur 63cm, profondeur 77cm

Transportwagen, verchromtes Stahlrohrgestell für zehn gestapelte Stühle BlaBlaBla.

Masse: Höhe 72cm, Breite 63cm, Tiefe 77cm



PLASTIC LINK

Aggancio in polipropilene per poltroncine BlaBlaBla.

Plastic linking system for BlaBlaBla armchairs.

Système de liaison pour fauteuils BLABLABLA.

Reihenverbinder, Kunststoff-Clip für BlablaBla Stühle.



SPACE 22

Barra distanziale in acciaio cromato da fissare a terra per distanziare le file di poltroncine BlaBlaBla.

Row spacer bar to be fixed at floor level in order to obtain a clear space between rows.

Barre inter sièges chromée à fixer au sol pour espacer les rangs des fauteuils.

Distanzprofil zur Montage bei Bodenbefestigung, verchromt , nur für BlaBlaBla Stühle.